

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año V. Número 1.157

SUSCRIPCIÓN En la Isla al mes ptas. . . 1.50  
Resto de España . . . 1.50  
Extranjero . . . 1.75

Mahón sábado 27 de Agosto de 1910

Redacción y Administración  
Castillo, 25.-Teléfono, 123.

**PABA PONER A LAS GALLINAS**  
SIN INTERRUCCION  
aún en los peores  
días de invierno  
600 A 700 HUEVOS  
en tres años  
GASTO INSIGNIFICANTE  
Método Seguro  
Numerosos testimonios  
Dirigido al  
Representante General para España del  
Comptoir de Acoltura de Prémont  
en VITORIA, Sur, 18



Representante en Menorca.—Adrián y Marqués Ciudadela.  
Para encargos en Mahón, L. Pons Olivés. Comercio, 4.

## OBRAS ESCOGIDAS

De venta en la «Tipografía Mahonesa»,  
Castillo, 25.

	Ptas.
Luis Bonafoux.—Gotas de sangre	3.50
Azorin.—España	2.50
Felipe Trigo.—La bruta	3.50
Vulgarizaciones históricas. (Artículos publicados en El País)	1.50
Jacinto Benavente.—De sobremesa	3.50
Felipe Trigo.—Del frío al fuego	3.50
Aejandro Sux.—Cantos de rebelión	2.00
Manuel J. Sauri.—Dios no existe	2.00
G. Martínez Sierra.—Todo es uno y lo mismo	3.50
Juan Valera.—Crítica literaria.	3.00
Eduardo Marquina.—Canciones del momento	3.50
E. Sibelius.—Vida picaresca.	2.00
Pérez Galdós.—El Caballero Encantado	3.00
Félix le Dantec.—La lucha universal	3.50
Enrique Lichenberg.—La Alemania Moderna	3.50
Alfredo Binet.—El alma y el cuerpo	3.50
Félix le Dantec.—Del hombre a la ciencia	3.50
L. de Lamny.—La historia de la Tierra.	3.50
H. Poincaré.—El valor de la ciencia.	3.00
Eça de Queiroz.—El Misterio de la Carretera de Cintra	3.50
Pío Baroja.—La ciudad de la Niebla	3.00
Antonio de Hoyos.—El Huerto del pecado	3.50
Joaquín Belda.—Saldo de almas.	3.50
Matilde Leras.—El país de Jesús	3.00
Fernando Mora.—Nieve	3.00
José M. Carretero.—El brevario de Blanca Emeria.	3.00
Américo Lugo.—A punto largo.	3.50
Oscar Wilde.—Salomé.	2.00
Eduardo Zamacois.—Teatro galante	3.50
Antonio Roldán.—Sobre el cieno (amores de un poeta y una ramera)	3.00
L. Antón del Olmet.—Hielos	3.00
Guerra Junqueiro.—La musa en ocios	2.00
José M. Salaverria.—Tierra Argentina	3.00
Jules Lemaitre.—Al margen de los libros viejos	3.50
Luis Morote.—La tierra de los guanartermes	3.50
Cecilia Camps.—Alma desnuda.	3.00
A. Martínez Olvedilla.—Idilio trágico	3.00
Eça de Queiroz.—Lallustre casa de Ramirez	3.50

## LITERATURA CATALANA

Obras que se hallan de venta en la «Tipografía Mahonesa», Castillo, 25.

	Ptas.
JACINTO VERDAGUER.—Folklore	1.00
—Perlas del «Libre d'Amic e d'Amada», den Ramón Llull	1.00
—Els pobres.—Els sants	1.00
—Colom.—Tenerife	1.00
—Eucaristiques (obra póstuma)	5.00
—Cantic dels Cantics.—Els Jardins de Salomó	1.00
—Al Cel	2.00
—La Mellor Corona	3.00
—Corpus Christi	1.50
—Discursos	2.00
—Rondalles	3.00
JUAN MARAGAL.—Elogi dela Poesia	1.00
—Poesies	2.00
—Enllá (poesies)	2.00
—La rondalla del dijous (dos vol.)	7.00
E. GUANYABENS.—Alades	2.00
ANDERSEN.—El Company de camí	1.50
POMPEU FABRA.—Silabari Catalá	1.00
JULOVELLA MITJANA.—La Xava (Novela)	3.00
SANTIAGO RUSINOL.—El Malt Cronic	1.00
—La Lletja	2.00
—L' Héroe	3.00

## PROPAGANDA

### El mitin de Alayor

Dispensen nuestros lectores si no hemos hablado antes del mitin de propaganda republicana y propagandista que tuvo lugar el domingo último en el «Círculo Democrático y Republicano» de Alayor, como último acto del viaje de propaganda que ha efectuado a esta isla la oradora doña Angeles López de Ayala.

El mitin de Alayor no ha diferido en importancia y en entusiasmo de los que se llevaron a cabo en toda la isla.

En todas partes los locales han resultado insuficientes para contener a la enorme multitud que estaba a vida de escuchar a los oradores y principalmente a la valiente propagandista.

Una hora antes de comenzar el mitin de Alayor ya comenzó a acudir el público y a la hora anunciada no había medio de abrirse paso por entre la multitud que llenaba el salón, la galería, el escenario, los pasillos; todos los huecos en fin, donde pudieron colocarse, apiñándose y estrujándose unos a otros.

El aspecto que presentaba el salón era imponente, llenando a todos de entusiasmo.

Entre la concurrencia se hallaban muchísimas mujeres que sufrían con paciencia las molestias de un calor bochornoso, con tal de escuchar a los oradores.

Muchas personas tuvieron que quedarse fuera por no encontrar sitio.

En el escenario tomaron asiento el presidente de la Juventud Republicana de aquella villa don Lorenzo Pons Cavalier, que presidió el mitin, los oradores que en él tomaron parte y comisiones de señoras y caballeros de Mahón y de Alayor.

A la hora señalada dió comienzo el acto, con breves palabras del señor Pons Cavalier, presentando a los oradores y en especial a la propagandista doña Angeles López de Ayala.

Después el maestro de la Escuela Libre de Alayor don Juan Durán pronunció un hermoso discurso, lleno de atinadas consideraciones, demostrando que la religión es un medio de que se valen los poderosos para engañar a los humildes y que se conforman a sufrir en este mundo con la esperanza de hallar la recompensa en el otro, mientras que los que esto predicán procuran rodearse aquí de todas las comodidades.

Excitó a todos a confiar en sus propias fuerzas despreciando las falsas promesas y acabando con todas las mentiras convencionales que impiden el progreso de la Humanidad.

El discurso del señor Durán fué aplaudidísimo.

Seguidamente habló el señor Pons Sitges, dedicando un recuerdo a la hermosísima manifestación que se había celebrado en Alayor con motivo de la inauguración de la Juventud Republicana, satirizando a los clericales y caciquistas que no habían encontrado medio de consolarse más que desahogando su rabia con insultos y palabrotas y vertiendo en su periódico toda la hiel que les produjo la espléndida fiesta republicana.

Combatió luego el clericalismo, siendo interrumpido por frecuentes aplausos y recibiendo al final una ovación.

Al levantarse a hablar la señora López de Ayala, gran parte del público se puso en pie tributando a la oradora una prolongada salva de aplausos.

Comenzó la señora López de Ayala dedicando párrafos hermosísimos a los trabajadores del campo, pintando de una manera admirable sus penosos trabajos y las fatigas que han de pasar para ganar un pedazo de pan, y dijo que era preciso que los hombres de corazón se preocuparan de mejorar la situación de los trabajadores hasta llegar a redimirlos de la esclavitud económica, despreciando las falsedades de la religión que en tantos siglos de existencia no ha sabido cumplir su promesa de redimir a los hombres.

Dirigió luego sentidas frases a las mujeres para que no presten oídos a las falsas promesas del cura y se nieguen a explicarle sus secretos que en todo caso, únicamente deben explicar a sus padres o a sus esposos.

Hizo una crítica acabada de la religión y terminó exhortando a todos a unirse y a llevar a cabo una activa propaganda para acabar con la ignorancia que mantiene al pueblo en la esclavitud.

Es inexplicable el efecto que produjo el discurso de la señora López de Ayala, que tuvo al público pendiente de sus labios durante más de una hora resonando constantemente murmullos aplausos y terminando con una ovación delirante.

El público marchó satisfechísimo de los discursos que se habían pronunciado y que habrán sido de eficaz resultado para la propaganda libre-pensadora y republicana.

## DE BARCELONA

(DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL)

Jueves 25 de agosto

**Los «aplechs»**  
En el Gobierno civil se han presentado gran número de solicitudes pidiendo permiso para la celebración de «aplechs» y reuniones de carácter político el domingo próximo.

La mayoría de los permisos pedidos hasta ahora son de los elementos reaccionarios.

El gobernador insiste en que se respetará el derecho, tanto de los católicos como de los liberales, permitiendo todas las manifestaciones que quieran, pero cuidando de evitar siempre el peligro de la alteración del orden público.

El «aplech» de los clericales de Barcelona, parece que se trata de celebrarlo en la montaña del Tibidabo, en contra de lo que se había dicho de que sería en el Desierto de Sarriá o bien en el Coll.

Los tradicionalistas dicen que sus actos no tendrán carácter político.

Para quien lo crea.

Los republicanos celebrarán el domingo próximo por la mañana un «aplech» radical en Olesa de Montserrat, en el que tomarán parte entusiastas elementos de las Juventudes de Barcelona.

Por la tarde habrá manifestación y mitin anticlerical en Sabadell.

Y por la noche, organizado por los mismos elementos, un mitin en Villanueva y Geltrú.

Además organizan actos anticlericales en Ripoll, Hospitalet, Esparraguera, Premiá de Mar, Llinás del Vallés, Igualada y Calella, de la provincia de Barcelona, y en distintas poblaciones del resto de Cataluña.

**Un tiburón**  
Desde el lunes recorre las aguas de la Dársena Nacional un tiburón azul.

No se ha podido determinar bien la especie a que pertenece, sabiéndose únicamente que mide unos dos metros de largo y un grosor como el de un hombre robusto.

El director de la Comisión Oceanográfica del puerto de Barcelona, señor Borja, ha puesto la noticia en conocimiento de la autoridad de marina, la cual ha dado las órdenes oportunas para pescar al escualo, reiterando la prohibición de bañarse dentro del puerto para evitar que el intruso cometa algún desaguisado, pues se sabe que ha embestido a alguna embarcación de pesca.

**Un suicidio**  
En el excusado de una fonda de la calle Conde del Asalto suicidóse anoche, disparándose un tiro de revólver, el joven José Rusca, el cual regresó hace unos tres meses de la República Argentina, de donde dicese que fué expulsado por sus ideas avanzadas.

**Por los huelguistas**  
En el Centro Socialista del distrito octavo se reunieron gran número de entidades progresivas de la barriada de Gracia, acordando abrir subscripciones públicas en dicha barriada con destino a los huelguistas de Bilbao y metalúrgicos de esta capital.

La Comisión organizadora de esta idea se propone emprender una activa campaña con objeto de allegar todos los recursos posibles a los mentados huelguistas.

**El señor Lerroux**  
El jefe del partido radical señor Lerroux permanecerá en Barcelona hasta mediados del mes próximo.

Después saldrá para Andalucía, donde se propone hacer activa campaña.

**Medidas sanitarias**  
Siguen preocupándose las autoridades en la adopción de medidas encaminadas a prevenirnos contra la epidemia cólica.

El gobernador dirigirá mañana a los alcaldes de todos los pueblos una circular, pidiendo que los respectivos Ayuntamientos envíen a la mayor brevedad toda clase de datos relacionados, más o menos directamente, con la sanidad.

Entre los datos que se piden figuran los que se refieren a las conducciones de aguas, estado de los desagües de cloacas, cabida y condiciones de hospitales y aparatos de desinfección con que cuentan.

Esta mañana llegó a nuestro puerto el crucero italiano *Giovani Pausan*.

Inmediatamente que las autoridades tuvieron noticias de que dicho barco de guerra estaba a la vista, ordenaron que pasara al lazareto para someterlo a prácticas sanitarias.

Del lazareto salió el *Giovani Pausan* poco después, a causa de que quedó demostrado que no procedía de Italia.

También entró en el lazareto el vapor correo *Manuel Calvo*, llegado de Génova.

## NOTAS MUNICIPALES

Sesión del día 24

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Vidal con asistencia de los señores Pons Sitges, Carreras, Pons Borrás, Bosch, Mus, Pons Castell, Giménez, Robert y Beltrán.

**ACUERDOS**

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder licencia a don Juan Tallavull García para efectuar en las casas números 22, 24, 26 y 28 de la calle de la Infanta las obras que tiene solicitadas.

Conceder licencia a don Damián Moysi para efectuar obras de reforma en el frontis de la casa número 78 de la calle del Cos de Gracia.

Conceder licencia a doña Antonia Matas Oliver para abrir una puerta en la casa número 36 de la calle de la Concepción.

Pagar las cuentas presentadas al Ayuntamiento en la sesión ordinaria anterior que importan 1.301.12 pesetas.

Ofrer al ramo de Guerra una extensión de ocho metros largo por 4.80 ancho en el cuadro B. del viejo recinto del Cementerio para enterrar los soldados y clases de tropa que fallezcan durante el servicio activo.

No desprenderse el Ayuntamiento de los terrenos que posee sobre la Cuesta Larga.

Colocar una verja de hierro en el mirador de la calle Puente del Castillo a fin de evitar se arrojen piedras y basuras por el mismo.

Pasar a la Junta municipal de Sanidad el dictamen de la Comisión especial exponiendo que un piso de la casa número 22 de la calle Puente del Castillo y las casas números 10 y 19 del callejón de la Conquista y número 6 de la calle de Alonso III no tienen escusado ni sumidero alguno para verter las aguas sucias; y que las casas números 36 y 38 de la calle de Castillo y número 8 del callejón de Conquista tiene el escusado que no reúne ninguna de las condiciones higiénicas más elementales.

Aprobar el horario para el alumbrado público de Septiembre.

Quedar enterado de las pruebas de agradecimiento dadas por el señor Colorado por haber el Ayuntamiento premiado los buenos servicios que lleva prestados como médico del Hospital Civil.

Ofrer al médico interino del Hospital señor Pons Marques el cargo en propiedad.

Vender algunos faroles del antiguo alumbrado público.

Recomponer el afirmado de la calle de los Frailes y ensayar en la misma el alquitranado.

Nombrar escribiente temporero a don Jaime Seguí Borrás con el haber de 60 pesetas mensuales.

## A INFORME

De la Comisión de Policía Urbana a saber:

Instancia de doña María Palliser Mascaró exponiendo los perjuicios que sufre a consecuencia de funcionar durante la noche un motor del horno del lado de la casa número 57 de la calle del Castillo que habita la recurrente, como también por el ruido que produce la amasadora del mismo horno.

Instancia de doña Antonia Carreras Orfila pidiendo permiso para efectuar en la casa número 2 de la calle de la Arravaleta y su accesorio número 1 de la plaza del mismo nombre, las obras siguientes: construir cuatro mostradores, colocar un zócalo de piedra caliza, abrir dos puertas de entrada, convertir en puertas las cuatro ventanas del primer piso, colocar dos balcones y un boinder y recorrer las cuatro ventanas del segundo piso.

Proposición hecha al Ayuntamiento por don José Matas en Enero de este año para proceder al adoquinado de la calle del Castillo.

Para que proponga el arreglo del extremo superior de la calle de Santa Enlalia, así como el de los desperfectos del piso del abrevadero de la Alameda.

De la Comisión de Hacienda y Fomento:

Instancia de don Juan Perches Píris, don Francisco Vanrell Carreras y otros pescadores y mariscadores de la isla que surten el mercado de esta ciudad suplicando se suprima desde

# Centro de Enseñanza

Plaza Arrevaleta, 9.-MAHÓN

## Sección de clases especiales

Preparación para el ingreso en Academias Militares, Ayudantes y Sobrestantes de Obras Publicas, Telégrafos, etc. etc.

PROFESORES:

D. Mateo Fontirroig y el capitán de Ingenieros D. Ramón Taix

En el dominio público los éxitos obtenidos por alumnos de esta Academia en más de catorce años que viene funcionando.

Desde los tiempos siempre a todo sacrificio que redunde en bien de nuestros alumnos, afeccionados por larga experiencia y en vista de la sólida preparación que se exige para el ingreso en las Academias Militares nuestras clases, para la preparación Militar, serán casi individuales, no admitiendo a más de cinco alumnos en cada sección y aun así con la precisa condición de poder aprovechar, cada uno, las explicaciones.

N. B. Como complemento, indispensable de la preparación, hay a cargo del señor Fontirroig una clase de preparación, preliminar, ya que el estudio de las Matemáticas presenta en sus comienzos, sobre todo a los jóvenes, dificultades que para vencerlas necesitan un guía experimentado en la enseñanza y que conozca a fondo el proceso que en su desarrollo sigue la inteligencia a la edad de 11 a 14 años.

# Viaje á Ciudadela

El que quiera disfrutar de las delicias de este viaje que use el **ANTI-NAUSEOL** que evita todo mareo y las molestias que ocasionan los viajes marítimos.

NO PERJUDICA LA SALUD

Depósito: Farmacia Mahonesa, Nueva 6, Mahón

luego el arbitrio de 15 m lésimas de peseta por kilo de pescado que se satisfice como consecuencia de lo solicitado por varo del oficio en 1961 al crearse las Guarda-Pescas, y que se elimine en los presupuestos para 1811 si figura en ellos.

A estudio de la Comisión de Hacienda:

Relación de cuentas presentadas al Ayuntamiento por pesetas 367'70. Y se levanta la sesión.

«EL LIBERAL» EN BILBAO

## Incendio en los talleres

Madrid 24 Bilbao.—Esta mañana se ha declarado un violento incendio en los talleres de *El Liberal*, establecidos en la calle particular de Quintana.

El vigilante notó que salía mucho humo de una bovina que se hallaba junto a la máquina, observando que estaba ardiendo el enorme rollo de papel.

Arrojó sobre la bovina unos cubos de agua, y con esto, lejos de apagarse el fuego, se avivaron las llamas que rodearon la rotativa, propagándose a otros objetos y ensañándose en pocos momentos de todo el local.

El vigilante salió huyendo a la calle y pidió auxilio, acudiendo en seguida los operarios de la cercana fábrica del gas y los bomberos con una bomba de vapor.

Los esfuerzos de todos no lograron atajar la marcha del incendio, que después de consumir todo el papel y enseres que había en la sala de máquinas, invadió las cajas, quemándose los chivaletes y cuantos enseres había en el taller.

Fuerzas de la guardia civil a pie y a caballo y mucha policía, contenían el numeroso público que se congregó en el lugar del suceso.

Las autoridades acudieron también, dictando algunas medidas para la más pronta dominación del fuego.

Los bomberos lograron localizarlo después de muchos esfuerzos consiguiendo que no se propagara a otros edificios.

No ha habido desgracias personales.

Las pérdidas son de mucha consideración.

Mientras se reponen el material destruido, *El Liberal* se tirará a los talleres de *El Nervión*.

pago de una cuota mensual, con renuncia a percepción de beneficios.

ART. 16. Todos los libros y documentos de la Sociedad, estarán siempre en el domicilio social, a disposición de los asociados que quieran examinarlos.

IV

De las Juntas Generales

ART. 17. La Junta General, se reunirá en sesión ordinaria, además del tercer domingo de Diciembre, los segundos domingos de Enero y Julio de cada año, para enterarse de la marcha de los asuntos sociales, discutir y aprobar, en su caso, las cuentas del semestre último, que al efecto deberá presentar la Junta de Gobierno, y tratar de cuantos asuntos tengan a bien exponer los asociados.

También se reunirá en sesión extraordinaria cuando lo crea oportuno el Presidente ó la Junta de Gobierno, ó lo soliciten diez asociados.

En las sesiones extraordinarias no podrán tratarse otros asuntos que aquellos para que hayan sido convocadas.

ART. 18. Las Juntas Generales se celebrarán en el sitio día y hora que indique el Presidente; anunciándolo en un tablón de anuncios fijado en el domicilio social, y si en el momento de empezar la sesión, no se hallaren presentes el Presidente ni sus sustitutos presidirá la Junta el socio de más edad que sepa leer y escribir.

En idénticas circunstancias, sustituirá al Secretario el socio de menos edad.

ART. 19. Los acuerdos de la Junta General deberán ser tomados por mayoría de votos de los socios presentes, salvo los casos prevenidos en estos Estatutos.

ART. 20. Para reformar los presentes Estatutos será necesario que el acuerdo sea tomado por mayoría absoluta de los asociados.

ART. 21. Caso de reformarse estos Estatutos dentro de los ocho días siguientes al que se haya tomado el acuerdo podrán pedir su separación los asociados que hayan emitido su voto en contra de la reforma, y deberá serles concedida, reintegrándoles, la parte de fondos que les corresponda.

(Continuará.)

## Partido republicano agrario

Los republicanos manchegos haciéndose eco de las necesidades de la región manchega, han decidido crear á semejanza de la Unión Federal Nacionalista Republicana de Cataluña un partido republicano regional que á la vez que luche por los intereses sacratísimos de la libertad y de la democracia, no deje en último término los no menos sagrados de la región que le ha dado vida.

El programa de dicho partido regional agrario fué redactado por el ex-diputado republicano por Alcázar de San Juan, don Tomás Romero, y fué leído y aprobado por unanimidad en el frontón de la importante villa de Madridegos. De este programa por el cual se regirán los republicanos manchegos son los siguientes párrafos:

«Para la defensa moral y material de las personas é intereses de la Mancha y, por ahora singularmente de la provincia de Toledo, se crea una agrupación política que se denominará partido republicano agrario.

Del mismo se constituirán Juntas municipales de distrito y la provincial.

El partido republicano agrario perseguirá por todos los medios lícitos la dignificación y enaltecimiento de la personalidad humana, su cultura y la autonomía regional y del individuo. De la propia suerte trabajará por la inmediata supresión ó transformación del impuesto de consumos.

La coacción ejercida contra cualquiera de los afiliados á esta agrupación se estimará siempre como un ataque al partido.

Para la defensa de éste se nombrará un Consejo de tetrados de cada distrito.

Todas las Juntas municipales nombrarán una Comisión permanente para fiscalizar y depurar el censo electoral.

Serán tres los fines colectivos.

1.º Emancipación y mejoramiento de la clase obrera,

2.º Protección y auxilio á la propiedad en sus diversos ramos de agricultura, ganadería, industria y comercio.

3.º Fomento vigoroso de la cultura y de la riqueza pública y privada, mediante reformas legislativas, tratados de comercio, perfeccionamiento de cultivos, abaratamiento de los medios de transporte, vías de comunicación y establecimiento de cajas rurales y Bancos agrícolas.

El partido regional agrario, que contribuirá con todos sus medios al engrandecimiento de la patria y á la dignificación de los ciudadanos, será regido por un directorio que á su vez mantendrá las más estrechas y constantes relaciones con las colectividades republicanas de otras regiones.»

## Aceltes puros de oliva de la acreditada marca REGÁS

Se recomiendan por su pureza y finura. Pédidos en todos los comercios.

Véndese al por mayor y menor en «La Colonial», de don José Rindavets, Plaza del Carmen esquina Norte.

Especialidad de la casa Regás, bidones de 4 litros, extra vírgen á 9 pesetas.

Refino á 8 pesetas y Trompeta á 7 pesetas.

## Crónica local

No han tenido el éxito apetecido las gestiones realizadas por el Comité de Juventud Republicana de esta ciudad para contratar el vapor «Villa de Sóller» con objeto de que hiciera el viaje á Ciudadela el domingo día 4 de septiembre, con motivo de la inauguración del Comité de aquella ciudad.

Ayer se recibió un telegrama de «La Marítima Sollerense» diciendo que para dicho día tienen contraídos compromisos que no pueden eludir.

Deseoso el Comité de esta ciudad de satisfacer los deseos de los muchos centenares de correligionarios que desean tomar parte en la excursión y no pueden hacerlo por estar lleno ya el número de pasajeros que puede conducir el vapor «Menorquin» y por resultar difícil encontrar coches, escribió ayer á la «Isla Marítima», de Palma por si hay medio de arreglarlo, y está en tratos con «La Marítima» de esta ciudad por si podía marchar una expedición en el vapor que efectúa la travesía de Mahón á Barcelona haciendo la escala en Ciudadela y regresar luego en un segundo viaje que efectuaría el «Menorquin».

Mañana, domingo, lo más tarde, se tendrá contestación de «La Marítima» respecto á este particular.

Es extraordinaria la animación que reina para la fiesta republicana que debe celebrarse en Ciudadela el día 4 del próximo mes de Septiembre.

Esta noche comenzarán las fiestas populares que se celebran anualmente en el pintoresco pueblo de San Luis, á las que concurre siempre muchísima gente de esta ciudad y de los pueblos vecinos.

El programa de los festejos que se celebrarán, á cargo unos del Ayuntamiento de aquel pueblo y otros del Casino republicano, es como sigue:

Sábado 27.—A las nueve de la noche. —Gran castillo de fuegos artificiales. Bailes públicos en el Pla de se Creu.

A las nueve y media y diez y media, sesiones de cinematógrafo y variedades en el Casino Tertulia Republicana y á las once de la noche baile en dicho Casino.

Domingo 28.—De diez á doce de la mañana; reparto de premios á los niños y niñas de las Escuelas públicas, efectuándose esta fiesta en las Casas Consistoriales, tocando una banda de música situada en frente de las mismas.

A las cuatro de la tarde, corridas de pollinos, burros, mulos, potros y caballos, consistiendo el premio en una cuchara de plata.

A las nueve y tres cuartos; gran castillo de fuegos artificiales frente al local de la Tertulia Republicana.

Bailes en el pla de se Creu.

A las nueve y cuarto y diez y cuarto, sesiones de cinematógrafo y variedades en la Tertulia Republicana.

A las doce. Baile en dicho casino, organizado por la Juventud Republicana.

Lunes 29.—A las cuatro de la tarde.

Festejos populares y baile de sociedad en la Tertulia Republicana.

A las nueve de la noche. Cinematógrafo y baile de sociedad en el mismo Casino.

Amenizará las sesiones y bailes de la Tertulia Republicana el magnífico piano automático y se ha contratado á la aplaudida coupletista y bailarina la Sorianita.

Como ven nuestros lectores, el programa es atractivo y para coadyuvar á los festejos del Ayuntamiento, nuestros amigos del «Casino Republicano» se disponen á echar el resto, por lo que no dudamos que serán muchísimas las personas que acudirán á San Luis y que el local de la Tertulia se verá favorecido constantemente durante estos días.

La incorporación del Instituto.—El Vice-Director del Instituto, Sr. Acevedo ha recibido una carta del señor Ministro de Instrucción Pública, con quien le ligan lazos de antigua amistad, en la que le asegura el señor Burell con las palabras más explícitas y terminantes, que figurará en el nuevo presupuesto el Instituto de Mahón á cargo del Estado.

Mahón estará de enhorabuena porque conservará este centro de cultura superior y porque cuantas sumas destinaba nuestro municipio al Instituto se consagrarán á la enseñanza primaria, según deseos de la mayoría republicana, que aspira á dotar á nuestra querida ciudad de escuelas construídas con arreglo á las exigencias de la pedagogía moderna; edificios alegres y espaciosos, rodeados de arbolado, con el material científico más perfecto; escuelas donde los hijos del pueblo se instruyan gozando, robusteciendo su cuerpo y nutriendo su espíritu á un tiempo.

Ayer tarde se reunió en las Casas Consistoriales la comisión de festejos prevenida por el señor Alcalde. En la sesión próxima se dará cuenta al Ayuntamiento del detalle del programa.

Desde luego podemos adelantar que en el mismo figurarán además de las tradicionales corridas de caballerías y regatas de embarcaciones, una carrera y un concurso de bicicletas con premios á las que se presenten mejor adornadas, un partido de foot-ball y otros sports y el disparo de una traca y de un buen castillo de fuegos artificiales.

Daremos á conocer el programa con todos sus detalles tan luego nos sea facilitado.

Para mañana, domingo, se preparan extraordinarias sesiones de cinematógrafo y variedades en el «Círculo Democrático y Republicano» de Alayor, estrenándose escogidas películas y tomando parte en todas las sesiones el aplaudido ventrílocuo Sr. Mirall.

A primera hora de esta tarde es esperado en nuestro puerto el vapor «Isla de Menorca», de regreso de su segundo viaje á Argel.

La banda del Regimiento de Infantería de Menorca número 70 ejecutará mañana por la tarde, en el paseo de Isabel II, el siguiente programa:

Paso-doble «Alma de Dios».—Serrano. Fantasia «Aida».—Verdi. 1.º Fantasia «Bohème».—Puccini. Fantasia «Tosca».—Puccini. Paso-doble «La gracia de Dios».—Pooig.

En el Teatro de Verano se verificará esta noche una sesión de cine y variedades, estrenándose extensas películas y tomando parte el ventrílocuo señor Mirall y la aplaudida artista concertista Rosita Guillot.

Mañana, domingo, habrá tres sesiones á las siete de la tarde y á las nueve y á las diez de la noche respectivamente, proyectándose un buen programa de películas y cantando escogidas composiciones la señora Guillot, que tantos aplausos obtiene de nuestro público.

Ha sido favorablemente comentado el siguiente rasgo del Rey:

Al ponerle á la firma los decretos de Instrucción pública, entre los que figuraba el nombramiento de la Junta Nacional Consultiva organizadora de las fiestas del Centenario de las Cortes de Cádiz, observó que sólo figuraban monárquicos en ella.

Entonces don Alfonso, por propia iniciativa, extendió de su puño y letra el nombramiento de miembro de la Junta á favor de Pérez Galdós.

El último número de *La Escuela y el Hogar*, publicación quincenal que edita y dirige nuestro estimado amigo el ilustrado profesor don Juan Benjam, contiene el siguiente sumario:

«Hacia el mejoramiento; Ejercicios sobre Geografía; Ejercicios de lectura y lenguaje; Ejercicios de Lengua Castellana, por Gagini; La naturaleza en presencia de los niños; Historias y cuentos; Variedades.»

Los que deseen suscribirse a tan útil revista pueden dirigirse a nombre de su Director, en Ciudadela.

La «Gaceta» publica el siguiente estado de los nacimientos, matrimonios y defunciones ocurridos en las provincias de España durante el mes de Diciembre del año próximo pasado.

Población: 19.876.398; nacimientos, 51.574; defunciones, 40.141; y matrimonios, 9.166.

Natalidad por 1.000 habitantes, 2.63; mortalidad, 2.01; y nupcialidad, 1.22.

**MATADERO**

Reses sacrificadas el día 24 de Agosto.—1 buey 261 kilos, Barcelona; 1 id. 131 id., Argel; 1 vaca 129 id., Franco Eschov (Mercadal); 1 ternero 179 id., Son Bou (Alayor); 1 id. 136 id., Argel; 1 id. 120 id., id.; 1 ternera 48 id., id.; 4 carneros 33 id., id.; 2 id. 15 id., id.; 2 id. 15 id., Serenchi (Mercadal); 2 cabras 15 id., se Bufers (Fornells); 1 id. 8, Binimeymut.

**Cafés tostados—Exquisito aroma**

Legítimas procedencias. Caracillos, Jauco de Puerto Rico y Moka á 6 pesetas kilogramo.

Clase especial para familia, 3 onzas, media peseta.

Se tuesta diariamente.

Probarlo es adoptarlo.

Despacho en «La Colonial» de José Riudavets, Plaza Carmen esquina Norte.

**AYUNTAMIENTO DE MAHÓN**

Motors

Don Francisco F. Andreu, como Gerente de la Sociedad la Eléctrica Mahonesa, ha solicitado de este Ayuntamiento la autorización necesaria para instalar dos motores de gas pobre de 54 caballos de fuerza en los almacenes números 42, 43, 44 y 46 del Andén de Poniente de este puerto, para ampliar la industria de producción de energía eléctrica.

Lo que se publica para conocimiento de aquellas personas á quienes pueda afectar la citada instalación, concediéndose un plazo de diez días desde la publicación del presente anuncio en los periódicos de esta localidad, para que puedan presentar en esta Alcaldía las reclamaciones que estimen conveniente.

Mahón 26 de Agosto de 1910.—El Alcalde, Pedro Pons Vidal.

**AVISO.**—Queda terminantemente prohibido sin permiso escrito de su dueño ó de quien lo represente:

- 1.º El paso por los predios San Antonio, Binisermeña y Estancia de Binisermeña, excepto en los puntos donde existe servidumbre legal, y
- 2.º El utilizar los terrenos de dichas fincas para meriendas de carácter público ó privado (vegas).

Los contraventores serán perseguidos con arreglo á lo prevenido en el Código penal vigente.

**PARA ALQUILAR.**—Lo estará desde el día 1.º del próximo Septiembre una casa situada en la calle de San Fernando número 27. Informarán, Nueva, 29, zapatería.

**PARA VENDER.**—Lo está una casa situada en la calle del Carmen n.º 85. Informarán en la calle del Castillo número 30.

**ALGARROBAS**

Acaba de llegar procedente de Mallorca el patibot «San Rafael» que es portador de una partida de algarrobas la que se cederá á precios muy ventajosos.

Para más informes dirigirse á su armador calle Nueva núm. 38.

**PARA VENDER.**—Lo está una nueva instalación con todos sus accesorios para la fabricación de sifones y gasosas; se cederá por un precio sumamente módico; informarán en la calle Stuart 21, Villa Carlos.

**APRENDIZ BARBERO.**—Que esta algo enterado del oficio. Se necesita en la peluquería de Francisco Abril, calle del Doctor Ofla, 19.

**VEDADO.**—Queda terminantemente prohibido cazar y transitar por los predios «Biniañolla des Patrons», «Biniañolla» y «Biniañollet» y por la «Estancia de Orfila» sin permiso escrito de sus respectivos dueños.

**AGUA DE CISTERNA.**—Se vende en el Circo Colón, calle de la Infanta número 189 al precio de 1'15 pesetas la cuba de 44 jarras, llevándola á domicilio.

# SAN LUIS

Los días 27 y 28 celebració de los festejos populares de este pueblo, los cuales debido al bonito programa que ha de realizarse prometen estar muy animados y para que nada falte en refrescos y nutrición acudid á

## LA MAHONESA

establecimiento de Rafael Manca (a) Becu

Toda clase de refrescos os aguardando desde el más fino al más basto, vinos naturales del país de todas clases incluso añejos, ricas y variadas comidas, condimentadas por el acreditado cocinero José Vidal á precios sumamente módicos, y para mayor recreo y solaz de las familias, hay un bonito y espacioso jardín iluminado por acetileno. En cada ración se entregará una servilleta de seda y todos los que encuentren en ella el cuño de la casa se les hará un regalo de cinco pesetas.

En el caso de que no salgan los premios, se entregarán á la Asociación de Beneficencia de este pueblo.

Para convencerse de la verdad acudid en casa (Becu)

A divertirse en San Luis que se acaban las fiestas veraniegas.

## BANCO DE MAHÓN

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 26 de Agosto de 1910

TELEGRAMA DE LAS 16'30

4% Interior	84 87
5% Amortizable	101 00
Ferrocarril Alicante	91 95
Id. Norte	85 60
Cambio Paris cheque	107 80 á 108 00
Londres	27 22 á 27 28

## Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin

Figueroa, de Barcelona

(Telegrama de nuestro corresponsal)

Barcelona 28, 8'00.

PRECIOS FRANCO MAHÓN

Plata en granalla	101 00
Ley 935/000, hilo 7 mm.	95 30
Ley 800/000, hilo 7 mm.	81 25

## OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DE MAHÓN

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

Barómetro á 0° en mms.	759.2	758.6
Humedad relativa	57	73
Dirección del viento	S.	ENE.
Temperatura máxima de ayer	28.4	
Id. mínima de hoy	20.0	
Lluvia en 24 horas	0.0	
Velocidad del viento en idem.	138 k.	
Agua evaporada en idem.	7.2 mm.	

Mahón 27 de Agosto de 1910.

MAURICIO HERNANDEZ.

# NOTICIAS

Madrid 26:

**«El Liberal»**

El Liberal, en su fondo, que titula «A ganar la batalla», se ocupa de los consumos y anuncia que hay el propósito de convocar en Septiembre, en Madrid, una asamblea magna de Ayuntamientos de las grandes ciudades, á fin de decir al Gobierno el nombre de los pueblos que por los consumos no pueden subsistir.

España espera que al reanudarse las sesiones de Cortes, el Gobierno sea fiel á su programa, abordando este importante problema.

**La marquesa de Squilache**

El señor Merino ha hecho grandes elogios de la resolución de la marquesa de Squilache, de asistir á los cólicos si la epidemia se presenta en España.

No por ser lejana esta probabilidad, ha agregado el ministro de la Gobernación—deja de ser muy digno de encomio este desinterés.

El amor al prójimo, demostrado en tantas ocasiones por la esclarecida marquesa, no podía dejar de revelarse ahora.

Y en esta misión altruista y humanitaria, esta señora no estará sola, pues tengo noticias—terminó diciendo el señor Merino—que son muchas las damas de la aristocracia que la secundarán.

**El general Lopez Dominguez**

El general López Dominguez ha pasado la noche muy tranquilo.

Los médicos confían en que curará á causa de los buenos resultados que están dando los medicamentos prescritos.

Entre las personas que han firmado en los albums colocados en la portería de la casa del enfermo, figura la esposa del general Weyler.

El doctor Alabern permanece con los parientes día y noche á la cabecera de la cama del enfermo.

**Refuerzos**

Ceuta.—En el vapor correo llegó ayer, procedente de San Roque, media batería mixta de montaña destinada aquí con motivo de las reformas del general Luque.

Las cabillas anuncian grandes luchas para resolver sus diferencias.

**Otra huelga**

Zaragoza.—Los obreros de la fábrica Azucarera de Gállego se han declarado en huelga.

El representante de la fábrica ha dicho que ha producido el paro haber amenazado á varios obreros que acudían tarde al trabajo con descontentos el jornal.

Los huelguistas suponen que el representante es más considerado con los obreros católicos.

Se han tomado medidas previsoras para mantener el orden.

Se dice que los huelguistas se opondrán á que entren en la fábrica los amigos del capataz.

**Para los huelguistas**

Coruña.—E. Ayuntamiento votó mil pesetas, que se enviarán á los huelguistas de Bilbao.

**El señor Moret**

San Sebastián.—Un amigo íntimo del señor Moret ha recibido una carta de éste negando que piense retirarse de la política.

Por el contrario, piensa hablar claro cuando llegue el momento.

**Para Melilla**

El ingeniero don Luis Casanova ha presentado al ministro de la Gobernación unos planos de barracones para alojar á los soldados de Melilla.

El señor Merino aprobó los planos y dijo al ingeniero que los presentará al general Aznar, que es quien tiene que resolver en definitiva este asunto.

**La actitud de Alemania**

Dice «Le Soleil»:

«No es tanto, estáis seguros á indignación patriótica como á los celos y al despecho que deben atribuirse las cóleras excitadas en Alemania por el brillante éxito alcanzado por nuestros aviadores en la frontera de la Lorena»

«Le Paris Journal»:

«Nos acreditaríamos bien de inocentes si nos fijásemos cada mañana en la galofobia de esta infame prensa alemana, tan desprovista de autoridad en su propio país, como en el nuestro los periódicos de baja demagogia ó de chantaje.»

**Los obreros del muelle**

Bilbao.—Se han reunido los obreros carreteros y cargadores del muelle para tratar de si debían secundar la huelga.

**Disciplina carlista**

Paris.—Le Matin publica un telegrama de Biarritz, diciendo que varios personajes del partido carlista manifestaron á don Jaime su descontento por su actitud relativa á su matrimonio.

Añde que amenazaron al hijo de don Carlos con buscar un nuevo jefe en la rama mayor de los Borbones.

**Turquía y la Triple Alianza**

Dicen los diarios londinenses:

El Morning Post. «La entrevista que acaban de tener en Marienbad el conde de Aerenhalt, canceller austro-húngero, y Hakkí-Baja, gran visir del imperio turco, es un acontecimiento que llama justamente la atención del mundo político-diplomático europeo. Ha habido en los últimos meses señales muy evidentes de la creciente intimidad de relaciones entre Turquía y Alemania por un lado y entre aquel imperio y Austria-Hungría por el otro, y bien puede ser que la entrevista de Marienbad haya puesto el sello de un estrecho acuerdo entre aquellas tres potencias.»

El «Daily Graphic» Alemania y Austria han hecho comunmente en los últimos años lo que han querido con Turquía, pero no sabemos ver lo que con ello ha ganado aquella. Tal vez ahora cambie esto y por ello nos apresuramos á felicitar á los turcos, nuestros amigos.»

**Rivalidad germano-inglesa**

Mientras están coqueteando Alemania y Austria de lo lindo con Turquía por ver si pueden lograr que sustituya á Italia en la Triple Alianza, que se va deshaciendo cada vez más, se atanan también de lo lindo los ingleses en festejar de extraordinaria manera á las dotaciones de los buques de la escuadra rusa, los acorazados de combate «Cesarewitch» y los cruceros «Rusik» y «Bogatyr», fondeada actualmente en Gibraltar.

# Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## LA HUELGA DE BILBAO

Barcelona 27, 6'15.

La huelga general

Se asegura que en la reunión que celebraron los delegados de las sociedades que forman la Federación Obrera de Bilbao hubo alguna discusión, por mostrarse contrarios algunos de ellos á que se llegara al paro general.

La deliberación duró, como dije ayer, hasta la madrugada, llegándose á la votación de si debía declararse el paro de todos los oficios por solidaridad con los huelguistas.

Votaron á favor veinte delegados y cuatro en contra, habiendo siete abstenciones.

Se ha desmentido la noticia que dieron algunos periódicos de que los delegados obreros habían reñido, agrediendo mutuamente al salir del local de la Federación.

Por el contrario, aunque había diversidad de pareceres, no se turbó en lo más mínimo la buena armonía.

La noticia falsa tiene su origen en que varios jugadores rieron junto al puente de Begoña y alguien los confundió con los huelguistas.

**Disposiciones gubernativas**

El ministro de la Gobernación señor Merino ha teleografiado al gobernador civil para que recuerde las disposiciones que contiene la Ley respecto á los oficios que antes de declararse en huelga deben avisar á la autoridad con ocho días de anticipación.

Es probable que el gobernador publique un bando recordando tales disposiciones.

**Habla Merino**

En conversación tenida con los periodistas y tratando de la huelga de Bilbao, el señor Merino ha dicho que no cree llegue á confirmarse el temor de que se declare el paro general, añadiendo que el acuerdo de la Federación Obrera carece de finalidad práctica.

**Comentarios**

Algunos periódicos dicen que ha sido objeto de muchos comentarios el que algunos de los generales renunciaran los cargos para que fueran designados en el último Consejo de Ministros celebrado en San Sebastián.

**Congreso republicano**

El Congreso de la Democracia Radical que preparan los republicanos en Cataluña se celebrará en el Palacio de Bellas Artes de esta capital.

Dicho acto tendrá lugar el día ocho de Septiembre, habiéndose presentado ya temas importantísimos, siendo ponentes de ellos personalidades conocidas del partido radical.

Ocupará la presidencia don Alejandro Lerroux.

Han anunciado que concurrirán al Congreso delegados de los republicanos radicales de Madrid, Valencia y Zaragoza.

**Portugal contra la monarquía**

Se han recibido noticias de Portugal diciendo que la situación del vecino reino es en extremo grave.

Dícese que la marina se muestra enemiga de la monarquía.

Se ha ordenado la movilización de los buques de guerra, habiendo entre las tripulaciones marcados indicios de indisciplina.

Las noticias llegan truncadas debido á que la censura es rigurosísima, no permitiendo las autoridades portuguesas que se telegrafe nada referente á este asunto.

**Consejo**

Dicen de San Sebastián que ayer hubo alguna marejada política.

Los ministros se reunieron en Consejo.

**Después del Consejo**

Terminado el Consejo, los ministros se mostraron reservadísimos.

Unicamente el de Instrucción Pública señor Burell facilitó algunas noticias de los asuntos que, según él, se habían tratado en la reunión.

Comenzó diciendo que se había estudiado con especial interés lo referente á la huelga de Bilbao y á los temores que existen de que pueda llegarse al paro general.

Afirmó el señor Burell que el Gobierno se mantendrá neutral en la contienda que sostienen obreros y patronos, limitándose á garantizar que será respetada la Ley.

Se investigará si los patronos cuentan con elementos suficientes para reanudar el trabajo en las minas y en caso afirmativo se garantizara la libertad del trabajo.

Confía el Gobierno en la sensatez de todos para evitar que se tengan que lamentar graves sucesos.

La fuerza solamente se empleará en el caso de que se altera la paz pública.

Dijo luego el señor Burell que se había acordado en el Consejo que la infanta Isabel vaya á Vich para presidir las fiestas que han de celebrarse con motivo del centenario del filósofo Balmes.

Acompañará á la Infanta el mismo señor Burell.

Se acordó reunirse nuevamente en Consejo en Madrid en los primeros días del próximo mes de Septiembre.

Preguntado el ministro de Instrucción Pública acerca de la noticia que han dado varios periódicos de que algunos generales habían renunciado el cargo para que fueron designados últimamente, dijo que lo ignoraba.

Respecto al asunto de la supresión del Impuesto de Consumos dijo el señor Burell que el Gobierno es partidario de transformar el referido impuesto en otro más equitativo y que grave menos á las clases populares.

**Viajes**

En el sudexpreso marcharon á Madrid los ministros de Instrucción Pública y de Gracia y Justicia señores Burell y Ruiz Valarino.

Hoy marcharán los señores Canalejas, Calbetón y Aznar.

Mañana emprenderá el viaje el señor Cobian.

**Las Cámaras**

Se ha decidido reanudar las sesiones del Congreso y del Senado el día tres del próximo mes de Octubre.

**Renuncia**

Dícese que el actual gobernador militar de Ceuta, señor García Aldave ha renunciado á ir á Melilla á ponerse al frente de aquel Ejército.

El señor García Aldave funda su renuncia en su delicado estado de salud.

**El cólera en Austria**

Telegramas llegados últimamente dicen que en Austria se han presentado dos casos de cólera, habiéndose tomado rigurosas medidas de aislamiento y desinfección.

**En Italia**

De Italia llegan noticias optimistas. La enfermedad decrece visiblemente, confiándose en que pronto se logrará extinguirla por completo.

**HORNO PARA VENDER.**—Lo está la casa horno, en esta ciudad, calle de la Iglesia 17.

Informarán, calle Cos de Gracia número 102.

**BARBERIA.**—La acreditada peluquería de Antonio Guerrero, instalada en Villa-Carlos, se ha trasladado á la calle de la Iglesia, número 35, al lado del Estanco.

Servicio esmerado, empleándose materiales antisépticos.

35, Iglesia, 35.—Villa Carlos.

Tipografía Mahonesa. Calle 15.—MAHÓN

# El Gramophone Máquinas para coser y bordar

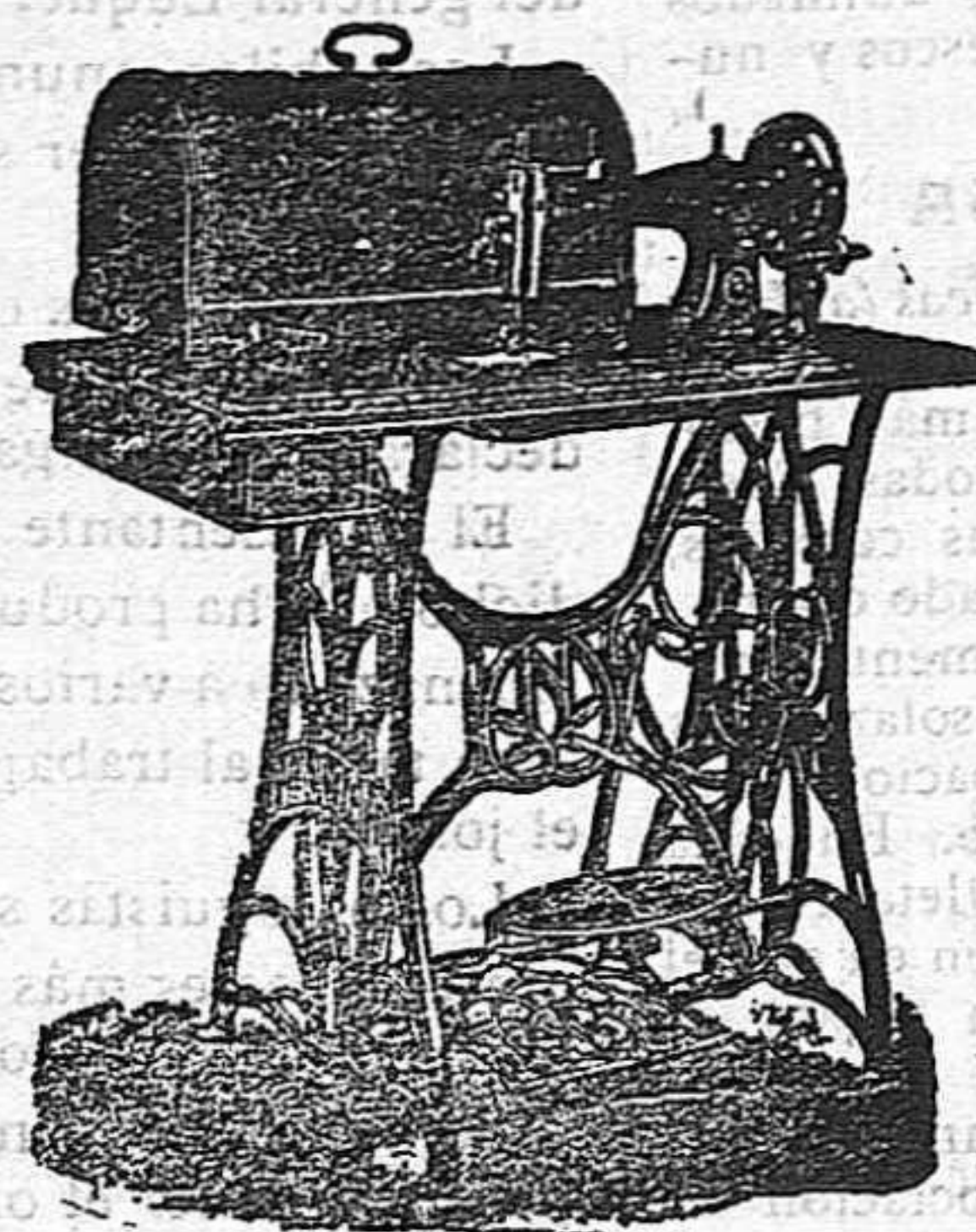


La única máquina

que reproduce de una manera clara, fuerte y natural la voz humana, y todos los sonidos de bandas, orquestas, etcétera, etc.

**Continuas novedades**

en discos muy interesantes impresionados por los mejores artistas del mundo, á precios verdaderamente tentativos



La fábrica mas importante de Europa.

La que mas garantía da á los compradores.

La que vende á precios mas baratos.

La que está siempre por encima de toda competencia, es la

## NAUMANN

Ventas al contado y á plazos -- Enseñanza gratuita

Agente onico en Menorca:

**L. Miquel Preto. - Arravaleta, 18.- Mahón**

## SEBASTIAN OLIVES FOTÓGRAFO

8, Plaza de la Arravaleta, 8

MAHON

En este nuevo establecimiento se hacen con limpieza, perfección y economía cuantos trabajos comprende la fotografía moderna, de lujo y corrientes al bromuro, mates y brillantes, y por el modernísimo procedimiento RADIUM que tanta aceptación ha merecido del público en cuantas poblaciones se ha dado á conocer.

Trabajo esmerado.

Prontitud en el servicio de encargos.

Precios limitados.

## Baños de mar

Quedan abiertas al público las casetas de piedra situadas en el *Ru pla*, costa sur de este puerto.

Puntos de embarque y precios.  
Cuesta larga, 0'50 pesetas  
Cuesta de en medio 0'50 "  
Parada de los vapores 0'65 "

PARA ALQUILAR.—Lo están los alcos de la casa Plaza de la Pescadería número 34, con puerta á la calle del Arco, propio para una ó dos personas.

Darán razón en la calle del Castillo número 110.

## LA SUIZA

Joyería, Relojería, Platería y Optica

Después de haber ampliado más mis artículos de Joyería, Reojería y Platería, he puesto á la venta un inmenso surtido de Optica en lentes y gafas, en oro; oro chapeado y niquel, montados al aire y en todas formas, con cristales de ROCA y de agua finos, igualmente para sol, con cristales amarillos, ahumados y otros colores.

No dejéis de visitar mi establecimiento y os convenceréis de mis géneros como también de los reducidos precios.

CALLE NUEVA, NÚM. 17 Y 19.—MAHÓN



LA ROPA QUE VISTE:  
A LA HUMANIDAD  
HA SIDO COSIDA CON  
MÁQUINA  
SINGER

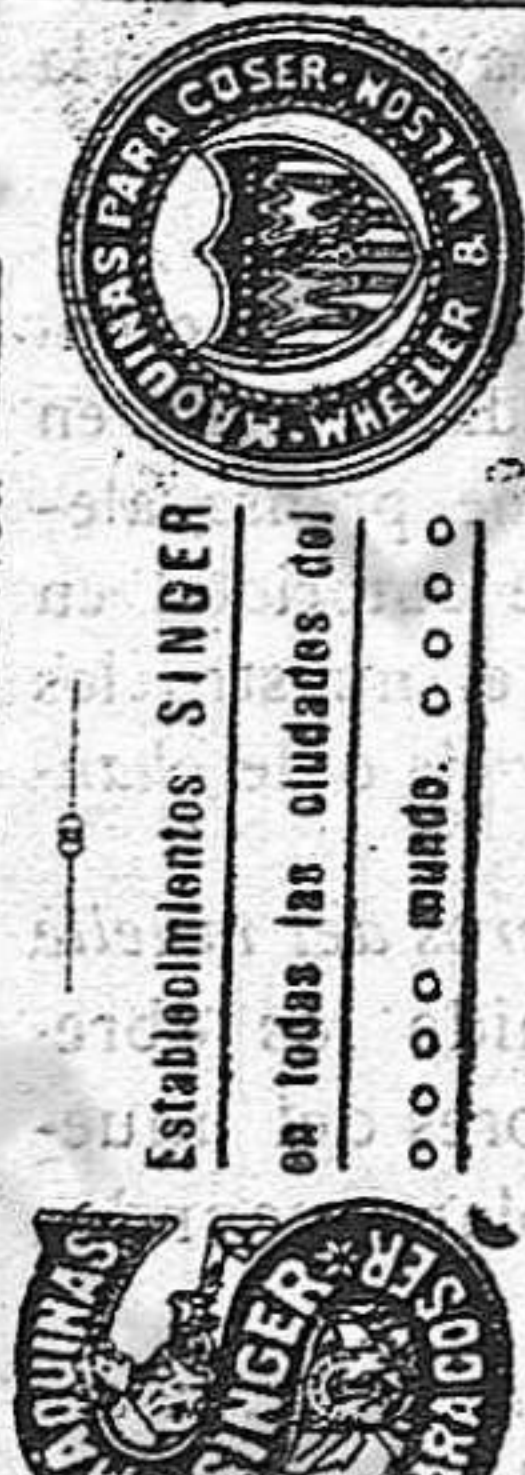
LA SUPREMACIA DE LA  
MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACION EN MÁQUINAS PARA COSER, ES LA

SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER. REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRACTICA



CALLE NUEVA 32.—MAHÓN.

## La Modernista-L. Sagüés

Lámparas filamento metálico marca Z y de otras aeroditas mareas, como

también cristalería y accesorios para toda clase de alumbrado

Procedencia directa de Fábrica  
PRECIOS ECONÓMICOS

Las lámparas para todos los voltajes y de todas buglas á precios reducidos.

De venta:

L. SAGÜÉS.—Calle Nueva 2, esquina á la de Hannover

## Se recomiendan los CIGARRILLOS Lizet

- 1.º Para ahuyentar y asfixiar mosquitos,
- 2.º Para perfumar locales habitados por enfermos, y
- 3.º Como preservativo de muchas enfermedades.

Pidanse en la Farmacia de GUILLERMO PONS.—DR. ORFILA, 12.

Al por mayor: ADRIÁN Y MARQUES.—Ciudadela

LIQUIDACION DE POSTALES.— Hay un inmenso surtido de postales de diferentes clases que se liquidarán á precios económicos.

Entre ellas hay colecciones de paisajes y tipos á 35 céntimos docena—Bromuros á 75 céntimos docena. Dirigirse: Juan López, Alfonso XIII, Ciudadela.

## Nueva Tertulia Ciclista DE ANTONIO RICCI

Se venden y cambian bicicletas nuevas y usadas, en buen estado.

Se arreglan y alquilan á precios económicos.

Gran Diploma de Honor y 10 Medallas  
**RELOJ ORELON** REFINICION CROMOMERICA  
VÉNDESE EN LAS RELOJERIAS

## Para los novios próximos á casarse

EN EL ESTABLECIMIENTO DE MUEBLERÍA

DE LLAMBIAS.—CASTILLO, 91

se encontrará un extenso y bonito surtido de cuadros, armarios roperos, cómodas, bufets comedor, consolas, jugueteros, somiers, silleras, sillas de todas clases, mesas de centro, lavabos, tocadores, peinadores, perchas, mundos, portiers, porta-macetas, para-güeros y otros efectos, todo á precios sumamente reducidos.

Visítad esta Casa, que no os iréis sin comprar, por las ventajas que en ella hallaréis.

## ANUNCIO

La Casa de Manuel Lopez Ortega de Madrid

APARTADO 171 DE CORREOS

Ofrece al público de esta localidad un servicio esmerado y rápido en toda clase de impresos y sellos cauchó, (la más importante Fábrica de España).

También ofrece su nueva fábrica de rótulos en hierro esmaltado y envía á todo el que remita 1'50 pesetas una placa de muestra de 20 centímetros por 5, con una palabra tal como CAJA, PRECIO FIJO, RETRETE, SECRETA, RIA, ESCRITORIO, etc.

Por 3 pesetas se envía certificado i sello con nombre y pueblo, grabadas las iniciales para lacre, pluma y lápiz, el mejor aparato para el bolisillo, y visitando Madrid ofrece sus despachos y talleres:

Encarniende, 20, dup. Mayor, 70, Victoria, 12 y Teruel, 10

## Gelatina de carne y de gallina

ALIMENTO PODEROSO

E. Martignole-Patente de invención

La GELATINA de CARNE y de GALLINA tiene múltiples cualidades alimenticias. Es agradable, de fácil ingestión y satsface el estómago con poca cantidad. Su limpieza prueba la ausencia de toda materia grasa ó de otros residuos que dificulten la digestión.

Se recomienda en el momento del destete de los niños, y como alimento sano en el curso de la generalidad de las enfermedades.

Cuando el estómago no tolera la leche ni el caldo, se recurre, siempre con buen éxito, á la GELATINA.

Depósito en Mahón: JOSÉ CODINA CORTADA, Plaza del Príncipe, 10.